

EGEU / AEGEAN

**UM FILME DE / A FILM BY
TOMÁS BARÃO DA CUNHA / RAUL FRETES**

SINOPSE / SINOPSIS

PT: Na costa do Egeu, a crise dos refugiados cresce a cada dia que passa. Por terra e por mar, centenas de refugiados chegam sem qualquer vista para o futuro. Os campos estão sobrelotados e as vidas em suspenso. Famílias inteiras aguardam por dias melhores, em pedidos de asilo complexos e prolongados. Entre Atenas e Salónica, entre a Grécia e o mundo, três caminhos distintos que se cruzam num refúgio na costa do Egeu.

EN: On the Aegean coast, the refugee crisis is growing every day. By land or by sea, hundreds of refugees arrive without any view of future. The camps are overcrowded, and life is on hold. Entire families are waiting for better days in complex and lengthy asylum applications. Between Athens and Thessaloniki, between Greece and the world, three distinct paths intersect in a shelter on the Aegean coast.

EQUIPA / CREW

TOMÁS BARÃO DA CUNHA Realização / Direction
Argumento / Screenplay
Fotografia / Cinematography
Montagem / Editing
Produção / Production
Produção Exe. / Exe. Production

RAUL FRETES Ass. Realização / Direction Ass.
Argumento / Screenplay
Fotografia / Cinematography

PEDRO AMARO SANTOS Argumento / Screenplay
Produção / Production
Produção Exe. / Exe. Production

MIGUEL CANAVERDE Fotografia / Cinematography
Produção Exe. / Exe. Production